

1-800-218-2494

If you have any questions, or you're missing parts, email msl@windquestco.com or call our customer care department.

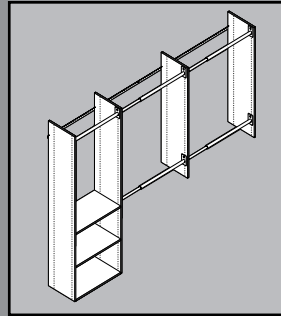
MONDAY – FRIDAY
8AM TO 5PM EST

Si tienes alguna pregunta o te falta alguna pieza, envíanos un correo electrónico a msl@windquestco.com o comunícate con nuestro departamento de servicio al cliente.

LUNES A VIERNES
8AM A 5PM HORA
DEL ESTE

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, écrivez à l'adresse suivante: msl@windquestco.com, ou communiquez avec notre service à la clientèle.

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H, HNE



SLIDING DOOR CONFIGURATION

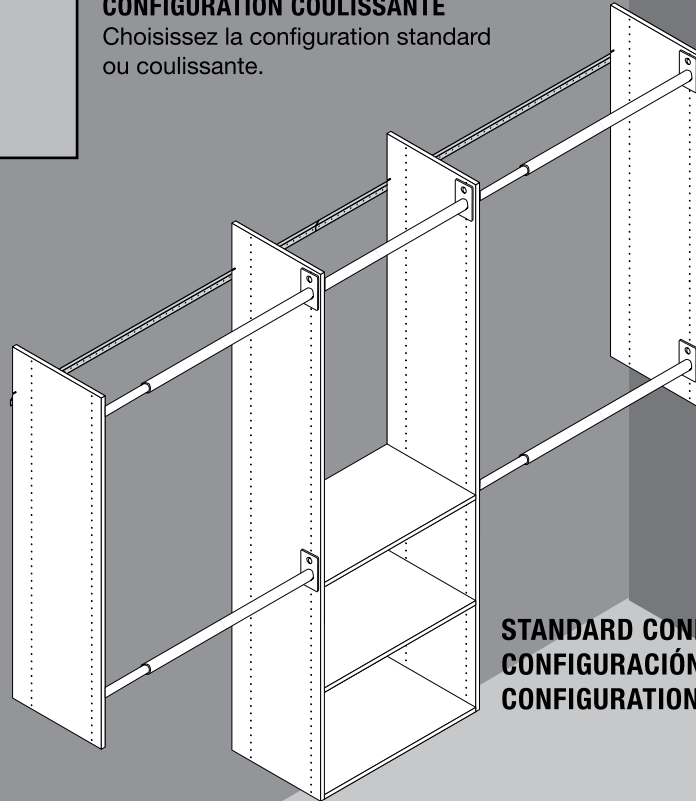
Choose either a standard configuration or a sliding door configuration.

CONFIGURACIÓN DE PUERTAS

Selecciona una configuración estándar o una de puertas correderas.

CONFIGURATION COULISSANTE

Choisissez la configuration standard ou coulissante.








STANDARD CONFIGURATION
CONFIGURACIÓN ESTÁNDAR
CONFIGURATION STANDARD

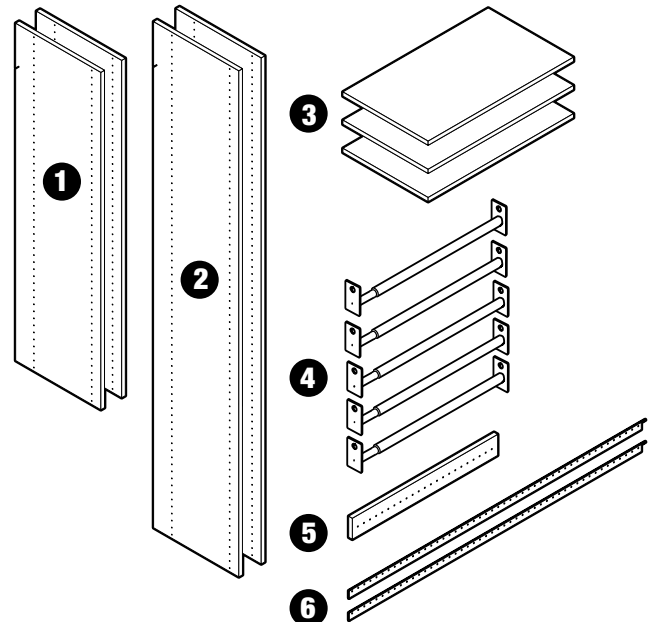
LOOK INSIDE • MIRA EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

PARTS INCLUDED
PIEZAS INCLUIDAS
PIÈCES INCLUSES

- 1** 48" vertical panels (2)
48" paneles verticales (2)
48" panneaux verticaux (2)
- 2** 72" vertical panels (2)
72" paneles verticales (2)
72" panneaux verticaux (2)
- 3** 23 7/8" shelves (3)
23 7/8" estantes (3)
23 7/8" tablettes (3)
- 4** 22–36" adjustable rods (5)
22–36" varillas ajustables (5)
22–36" tringles réglables (5)
- 5** 23 7/8" support cleat (1)
23 7/8" listón de apoyo (1)
23 7/8" tasseau (1)
- 6** 48" tracks (2)
48" rieles (2)
48" traverses (2)

HARDWARE INCLUDED
INCLUYE HERRAJES
PIÈCES DE FIXATION COMPRISES

-  shelf pins (8)
clavijas para estantes (8)
taquets (8)
-  toggle bolts with screws (3)
pernos acodados con tornillos (3)
boulons à ailettes avec vis (3)
-  screw covers (28)
cubiertas para tornillos (28)
cache-vis (28)
-  #8 x 2" screws (20)
#8 x 2" tornillos (20)
#8 x 2" vis (20)
-  euro screws (10)
tornillos euro (10)
vis euros (10)



Get the big picture.

Analiza el proyecto a grandes rasgos.

Ayez une vue d'ensemble.

Read these installation instructions. Check to see you have all the parts on the hardware list. If you're adding optional components, such as drawers, you'll find instructions for installing them in their cartons.

Lee estas instrucciones para la instalación. Verifica que tienes todas las piezas que figuran en la lista de herrajes. Si agregas componentes opcionales, como gavetas, encontrarás las instrucciones para instalarlos en sus cajas.

Lisez les directives d'installation qui suivent. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces indiquées sur la liste. Les directives d'installation des éléments optionnels (tiroirs, etc.) figurent dans leurs boîtes respectives.

Check wall type.

Revisa el tipo de pared.

Vérifiez le type de mur.

The screws and toggle bolts in the carton should only be used on standard drywall, wallboard, or sheetrock walls. To attach the system to other walls, such as cement or block, use suitable wall anchors, available from your local hardware store.

Los tornillos y pernos acodados en la caja sólo deben usarse en drywall estándar, tableros o sheetrock. Para acoplar el sistema a otras paredes, como cemento o bloque, usa anclajes para pared apropiados y disponibles en tu tienda de herrajes local.

Les vis et les boulons à ailettes ne doivent être utilisés que sur une cloison sèche, un panneau mural ou un panneau de gypse. Pour effectuer une installation sur d'autres types de mur tels que des murs en ciment ou en parpaing, utilisez les ancrages appropriés en vente chez votre quincaillier.

Remove existing shelves and rods.

Quita los estantes y varillas existentes.

Enlevez les tablettes et les tringles existantes.

Optional: repair any wall holes and repaint now.

Opcional: repara cualquier orificio en la pared y vuelve a pintar.

Facultatif: bouchez les trous et repeindre.

Gather the tools you'll need.

Reúne las herramientas que necesitarás.

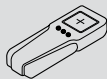
Rassemblez les outils dont vous avez besoin.



TAPE MEASURE
CINTA PARA MEDIR
RUBAN À MESURER



MASKING TAPE
CINTA ADHESIVA PROTECTORA
RUBAN-CACHE



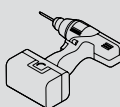
STUD FINDER
DETECTOR DE VIGAS
DÉTECTEUR DE MONTANTS



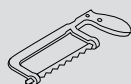
LEVEL
NIVEL
NIVEAU



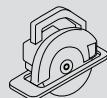
PENCIL
LÁPIZ
CRAYON



POWER DRILL, NO.2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2" DRILL BITS
TALADRO ELÉCTRICO, PHILLIPS NO. 2,
1/8" & 1/2" BROCAS DE TALADRO
PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MÈCHES N° 2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2"



HACK SAW
SIERRA PARA METALES
SCIE À MÉTAUX



CIRCULAR SAW
SIERRA CIRCULAR
SCIE CIRCULAIRE

Use and Care • Uso y mantenimiento • Utilisation et entretien

Use the 4ft – 8ft Deluxe Starter Kit to create a custom organized closet system. Use a clean, damp cloth for regular cleaning.

Usa el kit básico colgante de lujo, de 4 a 8 pies, para crear un sistema de clóset organizado y personalizado. Usa un paño limpio y húmedo para una limpieza regular.

L'ensemble de départ pour placards de 1.22 m à 2.44 m permet de créer un système de rangement sur mesure. Effectuer le nettoyage régulier avec un linge propre et humide.

⚠ Warning • Importante • Avertissement

This kit includes small parts that are a choking hazard. Not intended for children under 3 years old.

This product is intended to be installed on its unique rail system. It is not meant to be installed on the floor. If the product is not installed properly on the rail, it could collapse and/or fall off the wall possibly causing bodily harm and/or damage to personal belongings.

Do not step or climb on kit after it has been installed. It is possible that it could collapse and or fall off the wall and cause bodily harm and/or damage to personal belongings.

Do not overload shelving and kit. If shelves are deflecting more than 3/8" it is overloaded. The shelves and or kit could collapse and possibly cause bodily harm and/or damage to personal belongings.

Este kit incluye piezas pequeñas que constituyen un riesgo de asfixia. No recomendado para niños menores de 3 años.

Este producto está diseñado para instalarlo en su exclusivo sistema de riel. No está pensado para instalarlo sobre el piso. Si el producto no se instala apropiadamente sobre el riel, podría caerse y/o desprenderse de la pared y causar lesiones corporales y/o daños en los bienes de uso personal.

No pisar o subirse a un kit después de haber sido instalado. Es posible que el kit pueda caerse o desprenderse de la pared y causar lesiones corporales y/o daños en los bienes de uso personal.

No sobrecargar las estanterías ni el kit. Si los estantes se arquean más de 3/8" se debe a que están sobrecargados. Los estantes y/o el kit podrían caerse y posiblemente causar lesiones corporales y/o daños en los bienes de uso personal.

Cet ensemble comprend de petites pièces qui posent un risque d'étouffement. Non conçu pour une utilisation par des enfants de moins de 3 ans.

Ce système doit être installé sur les rails fournis à cet effet. Il ne doit pas être installé sur le plancher. S'il n'est pas installé sur les rails fournis, le système risque de s'effondrer ou de tomber et ainsi d'occasionner des blessures corporelles d'endommager des biens personnels.

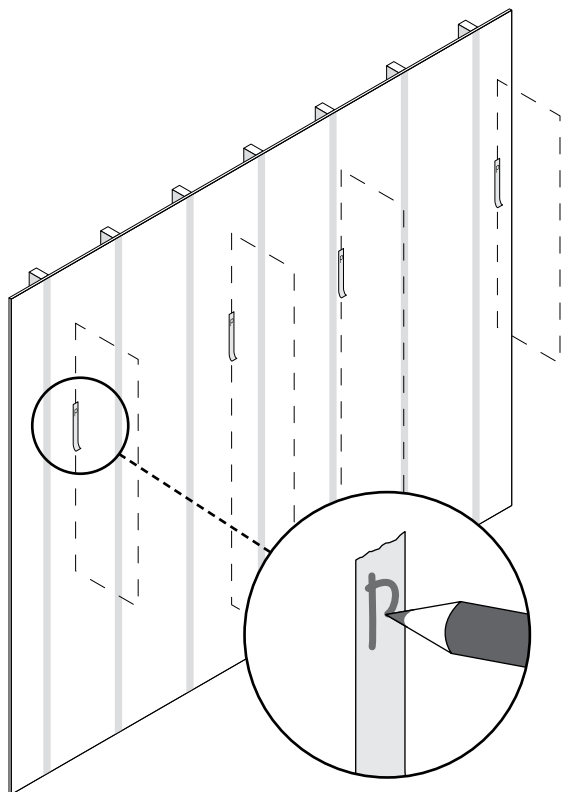
Ne pas grimper sur le système après son installation. Le cas échéant, il risque de s'effondrer ou de tomber et ainsi d'occasionner des blessures corporelles ou d'endommager des biens personnels.

Ne pas surcharger les tablettes ou le système de rangement. Les tablettes sont surchargées si elles dévient de plus de 0.95 cm. Les tablettes ou le système de rangement, s'ils sont surchargés, risquent de s'effondrer et d'occasionner des blessures corporelles ou d'endommager biens personnels.

- 1** Mark locations of vertical panels with masking tape.
Marca las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.
Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

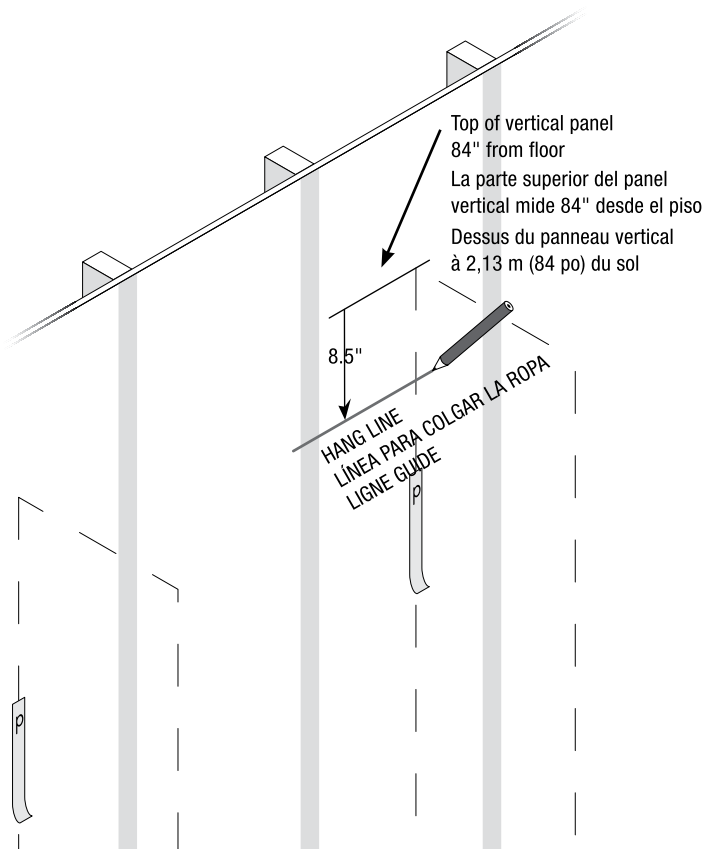
Panel locations can be changed for other configurations.
Las ubicaciones de los paneles se pueden cambiar para otras configuraciones.
Il est possible de modifier l'emplacement des panneaux.



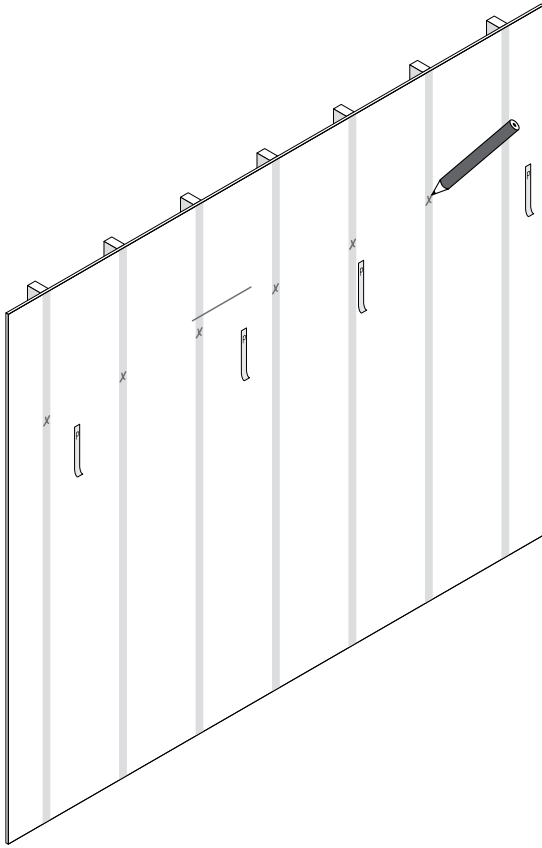
- 2** Decide where to locate the top of the vertical panel.
Mark a hang line for the track 8.5" down from the top of the vertical panel.
Decide dónde ubicar la parte superior del panel vertical. Marca una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.
Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

We recommend a height of 84" for the top of the vertical panel. This allows for two rows of hanging clothes, and can be adjusted to fit your closet needs.
La altura recomendada para la parte superior del panel vertical es 84". Esto te permitirá colgar dos filas de ropa y adaptarlo a tus necesidades en el clóset.
Nous recommandons de mettre le dessus du panneau vertical à une hauteur de 2,13 m (84 po). Cette hauteur permet d'installer deux rangées de vêtements et il est possible de l'ajuster selon vos besoins.



- 3** Mark locations of studs. Studs are often 16" apart.
 Marca las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.
 Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



- 4** Position track slightly past outside panels. Make sure bottom of track lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the track. Place vertical panel at end of track when installing panels in a corner.

Coloca el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles. Asegúrate de que la parte inferior del riel esté alineada con la línea para colgar la ropa y atornilla en la viga más cercana al centro del riel. Cuando instales paneles en una esquina, coloca el panel vertical al final del riel.

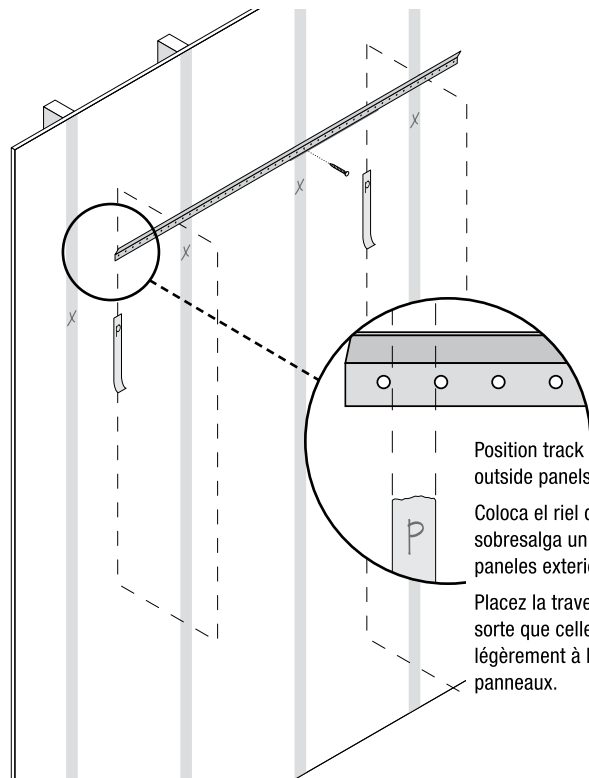
Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux. Assurez-vous d'aligner le bas de la traverse avec la ligne guide et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse. Placez un panneau vertical à l'extrémité de la traverse, lors de l'installation des panneaux de coin.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Drilling an 1/8" pilot hole makes it easier to screw into stud.

Taladra un orificio guía de 1/8" para atornillar en la viga con mayor facilidad.

Le perçage d'un trou de guidage de 3 mm (1/8 po) facilite la pose de vis dans les montants.



Position track slightly past outside panels.

Coloca el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles exteriores.

Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux.

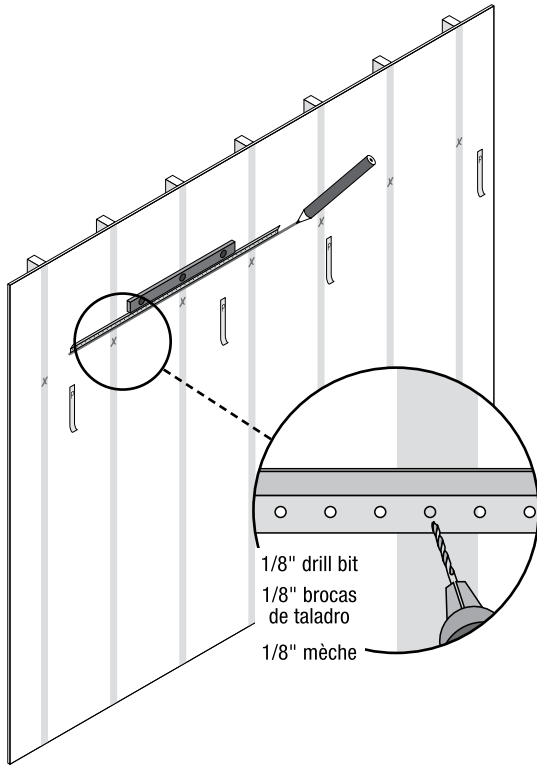
#8 x 2" screw
 #8 x 2" tornillos
 #8 x 2" vis



5 Level the track and mark a line along its bottom edge. Drill 1/8" pilot holes into each stud location and in the last hole of the track on both ends of the wall.

Nivela el riel y marca una línea a largo de su borde inferior. Taladra orificios guías de 1/8" en cada lugar donde ubicarás las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos.

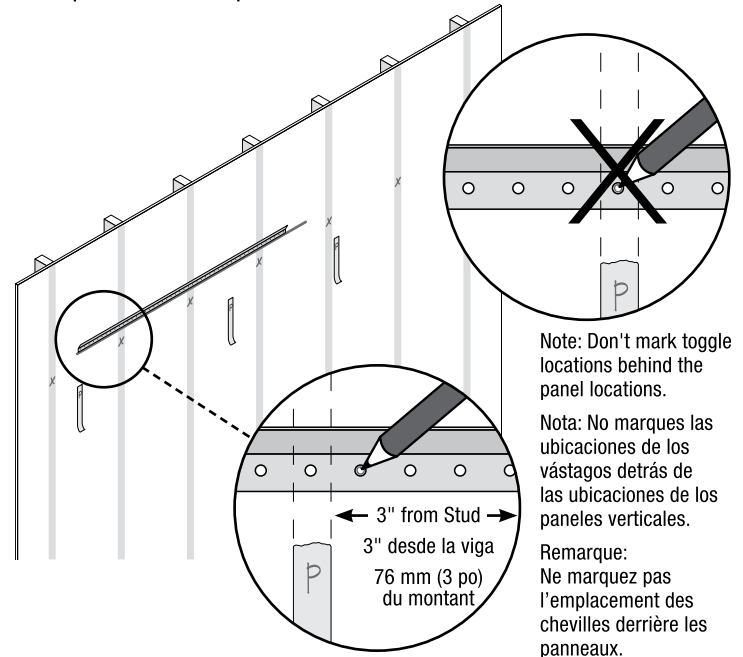
Alignez la traverse et marquez une ligne le long de son bord inférieur. Percez un avant-trou de 3 mm (1/8 po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse.



6 IMPORTANT. If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

IMPORTANT. Si una vertical estará a más de 3" de una viga, necesitarás usar un vástago para sostener ese panel. Marca las ubicaciones de los vástagos junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles se ubicarán a menos de 3", prosigue con el paso 9.

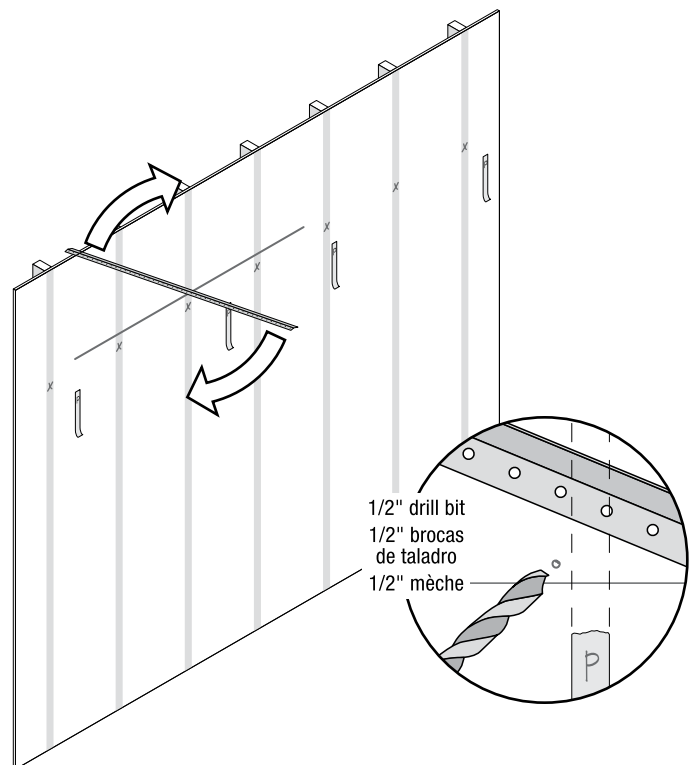
IMPORTANT. Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.



7 Rotate track out of position, then drill toggle holes. Use 1/2" drill bit.

Gira el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los vástagos. Usa una broca de 1/2".

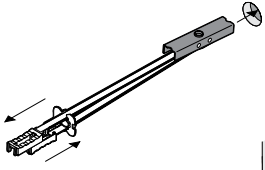
Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm (1/2 po).



- 8** Install toggle channels.
Instala los canales para los vástagos.
Installez les chevilles.

STEPS • PASOS • ÉTAPES

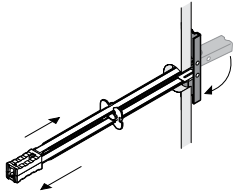
Insert toggle into wall.
Inserta el vástago en la pared.
Enfoncez la cheville dans le mur.



Slide plastic straps until they align with each other.

Desliza las abrazaderas plásticas hasta quedar alineadas entre sí.

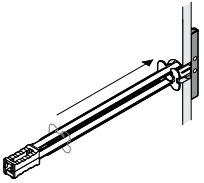
Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.



Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.

Desliza los anillos plásticos por las abrazaderas hasta que la brida del anillo quede al ras de la pared.

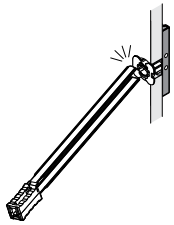
Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.



Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.

Dobla las abrazaderas plásticas de un lado a otro hasta que separen por completo y los anillos queden fijos en su lugar.

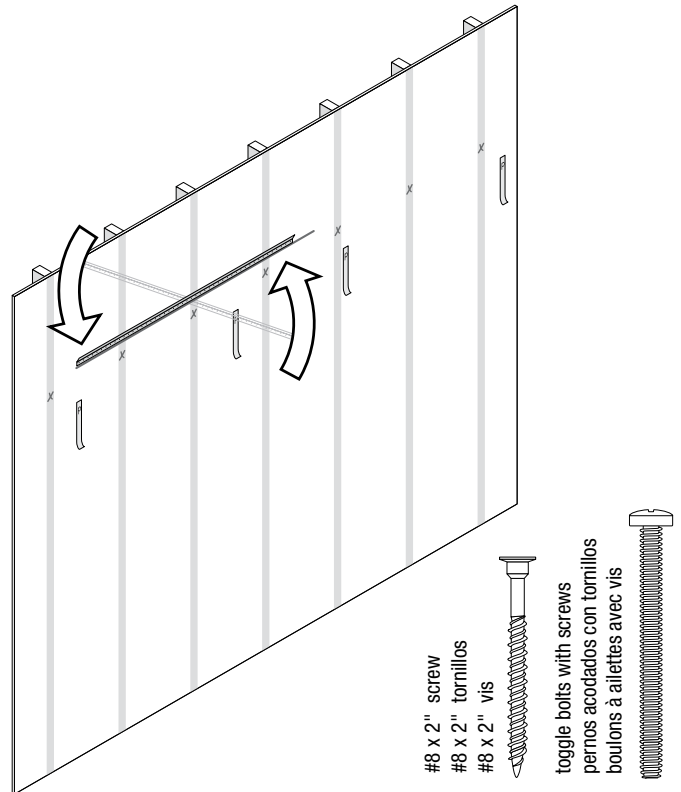
Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.



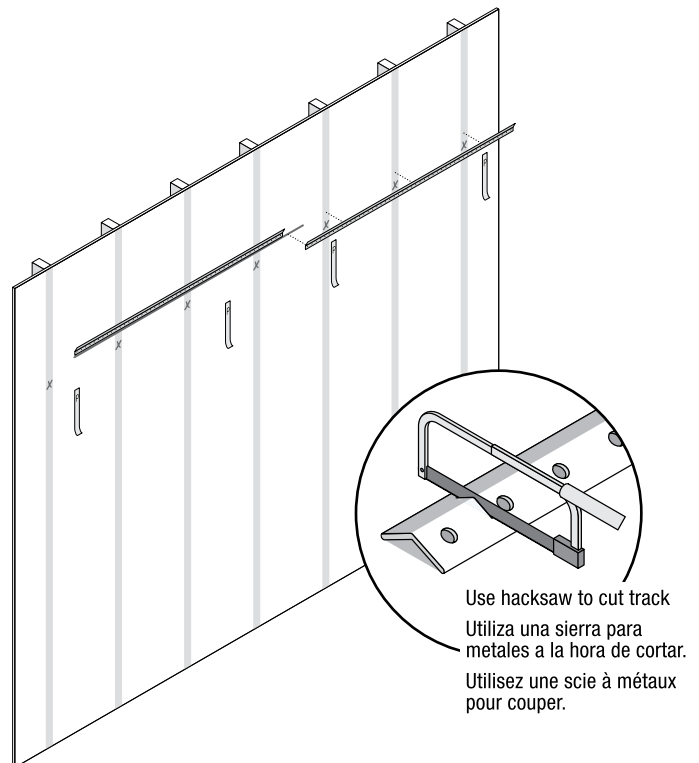
- 9** Rotate track back into position. Bolt and screw track to wall using #8 x 2" screw and toggle bolts if needed. Insure the track is level when attaching it to the wall.

Gira el riel hasta quedar en su lugar. Atornilla el riel a la pared hasta quedar al ras; utiliza tornillos #8 x 2" y pernos acodados, si es necesario. Asegúrate de que el riel esté nivelado cuando lo montes en la pared.

Faites pivoter la traverse pour la remettre en position normale. Vissez la traverse au mur jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement fixée, à l'aide de vis n° 8 x 2 po et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous que la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



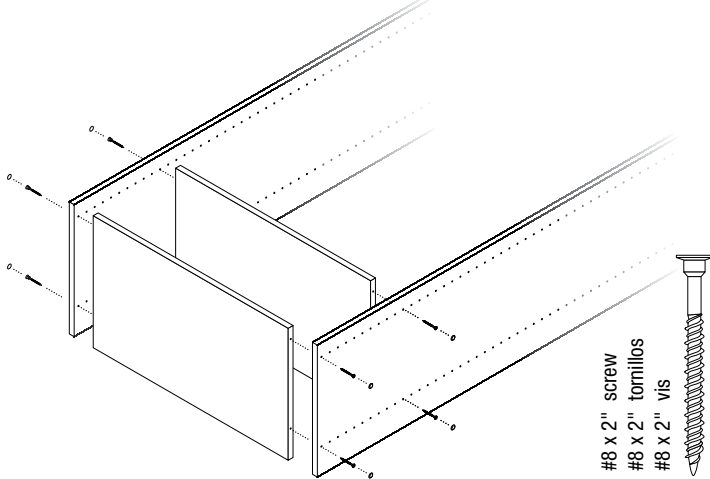
- 10** Measure remaining track and cut if necessary. Repeat steps 4–9. Cut track to correct length with a hacksaw, if necessary.
- Mide el riel restante y córtalo si es necesario. Repite los pasos del 4 a 9. Corta el riel al largo correcto con una sierra para metales, si es necesario.
- Mesurez la traverse restante et coupez si nécessaire. Répétez les étapes 4 à 9. Coupez la traverse avec une scie à métaux pour ajuster la longueur, au besoin.



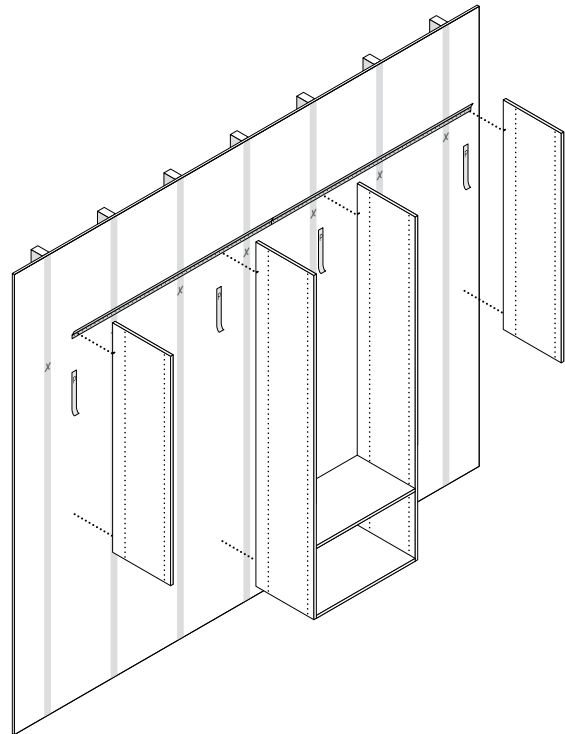
- 11** To create the tower unit on the floor, attach two shelves to longer vertical panels using #8 x 2" screws. If desired, attach screw covers onto screw heads.
- Para crear la torre sobre el piso, acopla dos estantes a los paneles verticales más largos con tornillos #8 x 2". Si deseas, acopla cubiertas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

Pour monter l'unité sur le plancher, fixez deux tablettes aux panneaux verticaux les plus longs à l'aide de vis n° 8 x 2 po. Vous pouvez également poser des cache-vis sur les têtes de vis.

Shelf maximum load 25 lbs.
Estantes carga máxima de 25 libras.
Tablettes charge maximum de 11,3 kg.



- 12** Hang assembled tower unit and shorter vertical panels in their marked positions.
- Cuelga la torre ensamblada y los paneles verticales más cortos en sus posiciones marcadas.
- Accrochez l'unité assemblée et les panneaux verticaux les plus courts à leur position marquée.



- 13** Install adjustable wardrobe rods into vertical panels, and secure with 2 euro screws. Install adjustable shelf with shelf pins.

Instala las varillas ajustables del guardarropa en los paneles verticales y sujétalas con 2 tornillos euro. Instala los estantes ajustables con las clavijas para estantes.

Installez les tringles réglables dans les panneaux verticaux et fixez-les avec 2 vis euros. Installez la tablette réglable avec des taquets.

Adjustable Rod maximum load 35 lbs.
Do not use the adjustable rod in a space wider than 35".

Varillas Ajustables carga máxima de 35 libras.
No utilice la barra ajustable en un espacio más amplio de 35".

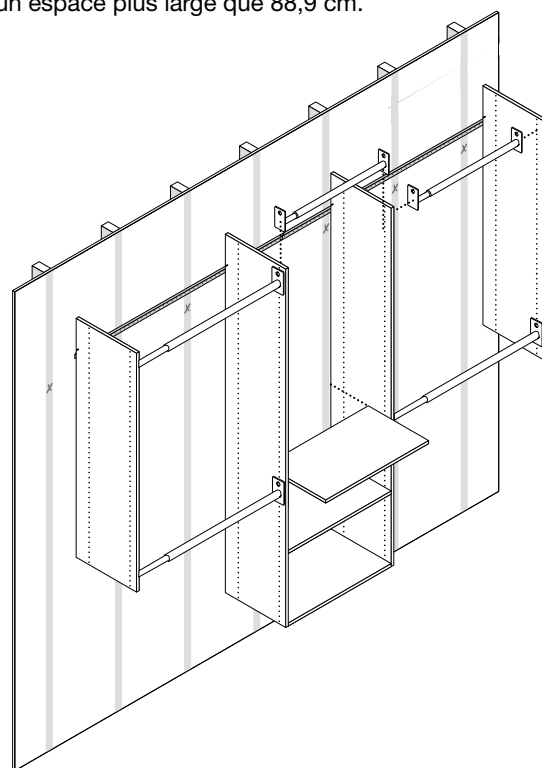
Tringle Réglables charge maximum de 15,88 kg.
Ne pas utiliser la tringles réglables dans un espace plus large que 88,9 cm.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Cut down the adjustable rods only if the shelf section is less than 22" wide. Leave 6" of rod overlap for support.

Corta las varillas ajustables sólo si la sección del estante mide menos de 22" de ancho. Deja que la varilla se superponga 6" para que sirva de apoyo.

Coupez les tringles réglables seulement si la section des tablettes a une largeur inférieure à 559 mm (22 po). Laissez dépasser la tringle de 152 mm (6 po) pour en assurer la solidité.



Euro Screw
Tornillos euro
Vis euros

Shelf Pin
Clavijas para estantes
Taquets

14 IMPORTANT. Attach support cleat to the back wall of the closet into at least one stud using #8 x 2" screws.

IMPORTANTE. Con tornillos #8 x 2", fija el listón de apoyo, al menos en una viga, en la pared posterior del closet.

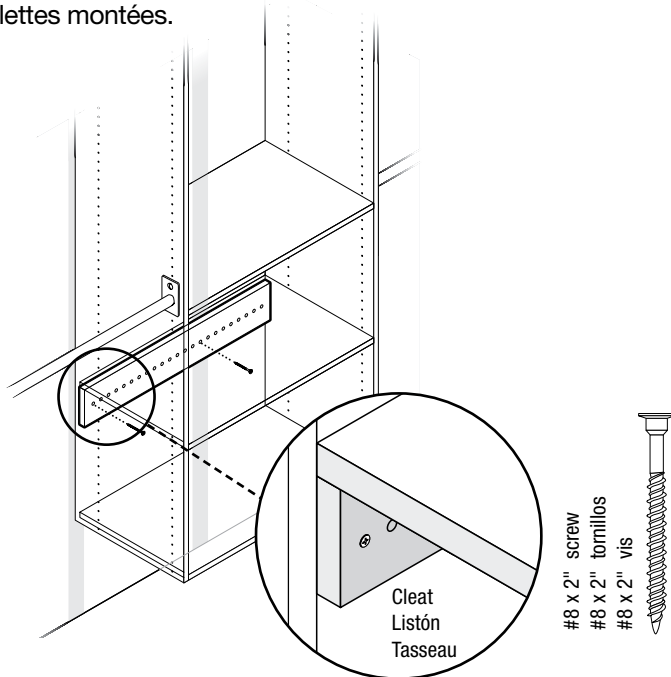
IMPORTANT. Fixez le tasseau au mur arrière du placard dans au moins un montant à l'aide de vis n° 8 x 2 po.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Place the cleat beneath the bottom shelf if your unit includes drawers. Otherwise, place the cleat beneath a fixed shelf.

Coloca el listón debajo del estante inferior si tu unidad incluye gavetas. De lo contrario; coloca el listón debajo de un estante fijo.

Si votre unité comprend des tiroirs, placez le tasseau sous la tablette inférieure. Sinon, placez-le sous l'une des tablettes montées.



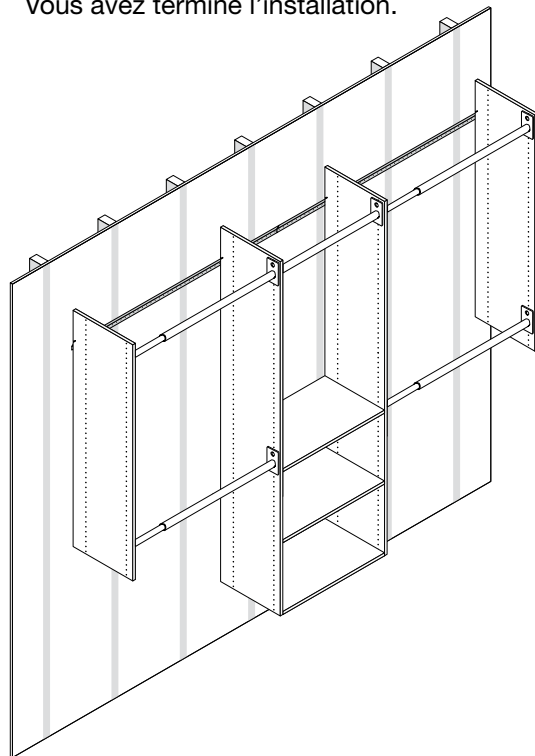
15 Congratulations! Your installation is complete.

¡Felicitaciones!

Haz finalizado la instalación.

Félicitations!

Vous avez terminé l'installation.



10 YEAR LIMITED WARRANTY

Martha Stewart Living™ products are manufactured using the highest quality materials to exact tolerances. Our products include a 10 year limited warranty. The manufacturer warrants that the Products you purchased will be free from defects in material and workmanship. The manufacturer will repair or replace any component of the Products you purchased at no charge, if it is defective. Return of the defective item may be required by the manufacturer. This warranty covers only replacement of exact defective product or parts, and does not cover labor or any additional replacement costs. Product must be installed per the manufacturer's instructions to be covered under this warranty.

GARANTÍA LIMITADA DE 10 AÑOS

Los productos Martha Stewart Living™ están fabricados con materiales de calidad superior con tolerancias exactas. Nuestros productos incluyen una garantía limitada de 10 años. El fabricante garantiza que los productos que usted compra no presentan defectos materiales ni de fabricación. El fabricante reparará o reemplazará sin cargo alguno cualquier componente de los productos que usted haya comprado, si presentaran defectos. El fabricante puede exigir la devolución del artículo defectuoso. Esta garantía cubre únicamente el reemplazo de productos o piezas defectuosos puntuales y no cubre la mano de obra o cualquier costo adicional de piezas reemplazadas. Los productos deben instalarse según las instrucciones del fabricante para que reciban la cobertura de esta garantía.

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

Les produits Martha Stewart Living™ sont fabriqués à partir de matériaux de la plus haute qualité, conformément aux tolérances exigées. Nos produits comportent une garantie limitée de 10 ans. Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de main-d'œuvre et de matériau. Le fabricant réparera ou remplacera sans frais tout composant de ce produit qui est défectueux. Le fabricant peut exiger que le produit défectueux lui soit retourné. Cette garantie couvre seulement le remplacement des pièces ou produits défectueux et ne couvre pas les frais de main-d'œuvre et autres frais de remplacement. Pour être couvert par cette garantie, le produit doit être installé conformément aux directives du fabricant.

MARTHA STEWART LIVING and the MARTHA STEWART Logo are trademarks of Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. © 2010 Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. All rights reserved. Distributed by HOME DEPOT U.S.A., INC., 2455 Paces Ferry Rd., N.W., Atlanta, GA 30339 Printed in U.S.A.

MARTHA STEWART LIVING and the MARTHA STEWART Logo are trademarks of Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. MARTHA STEWART LIVING et le MARTHA STEWART logo sont les marques de commerce de Martha Stewart Living Omnimedia, Inc © 2010 Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. All rights reserved / Tous droits réservés. MADE IN USA FABRIQUÉ AUX USA IMPORTED BY/IMPORTÉ PAR/HOME DEPOT OF CANADA INC. 900-1 CONCORDE GATE TORONTO, ONTARIO M3C 4H9 ALL RIGHTS RESERVED TOUS DROITS RÉSERVÉS Printed in U.S.A. Item# 680000TRI-INS 03/10